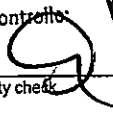


(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		Delivery note				Page 1 of 2 VDA 4994	
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling				(2) Notice of receipt		(3) Delivery note 80505471		 (4) Shipping date Jun 17, 2024	
				(6) Freight		(7) Receipt			
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling				Paid	Unpaid	Wagon	Forward	(8) Pick-Up-Sheet	
						Cargo	Foreign vehicle		
						Express			
						Post	Own vehicle		
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004552301		(15) Supplementary data		(12) Our reference Saskia Baumann		(13) Extension 208	
								(14) Order confirmation 30000707	
(19) Shipping type Schnellfracht Expr. S		Paid	Unpaid	(21) Packaging type see below	(22) Shipping mark Packbahn 6	(23) Total Weight (KG) Gross 168.75		(24) Net 82.57	
			x						
(25) Invoice address Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading location 14249	
(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks		
10	50003590 9009087661	68,5x2,5 OX39 O-Ring Delivery Return 30000707 Quality and tolerances according to ISO 3601 class A characteristics NI Cust.drawing no.: 9009087661 Cust.drawing index: A V. 21.05.2021 Process number: 47948 Batch 0001089398 - 53.650 PC Date of manufacture: Jun 17, 2024 Batch 0001088938 - 4.500 PC Date of manufacture: Jun 3, 2024 4315MagnaModugno			58.150	PC	384954 P03A42A. JoB518311		
900086	61000024 TBA-520880	4315MagnaModugno			39	PC			
900087	61000312 TBA-501568	38 x 1,500 PC 1 x 1,150 PC Palette800x600mmMagnaModugno			2	PC			
900088	61000039 TBA-520922	Abdeckung 800x600mmMagnaModugno KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 58150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18.6.24 Firma: 							
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 GIU 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection	(45) Recipient		(46) Invoice verification		
Date									
Name									

[illegible]

1) Absender DT Wallstabe & Schneider Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		2) Lieferantennummer 91005190		3) Speditionsauftragsnummer		
5) Beladestelle 1010 DTWS		8) Sendungsnummer 76906		4) Nummer des Versenders beim Spediteur		
11) Auftraggeber Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		12) Kundennummer 116034		Speditionsauftrag		
14) Warenempfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				6) Datum 17.06.2024		
				7) Relationsnummer		
				9) Versandspediteur		
				10) Spediteurnummer 183291		
				Schnellfracht Expr. Solutions GmbH Gewerbering 4-6 93086 Wörth a d Donau		
				Telefon +49 8133 - 44... Fax		
				13) Bordero-Ladelliste		
				15) Versandvermerk für den Versandspediteur		
				16) Eintrefftermin 18.06.2024		
				17) Eintreffzeit		
18) Zeichen und Nummer Packstück-Identifikation	19) Anzahl	20) Packstück	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel- Gewicht (KG)	24) Brutto- Gewicht (KG)
80505329 •	1	Palette800x600mmMagn LBH 800/600/1.000 MM		Dichtungen	13,84	31,32
80505396 •	1	Palette800x600mmMagn LBH 800/600/1.000 MM		Dichtungen	13,84	68,78
80505398 •	1	Palette800x600mmMagn LBH 800/600/1.000 MM		Dichtungen	13,84	84,76
80505471 •	2	Palette800x600mmMagn LBH 800/600/1.000 MM		Dichtungen	27,68	168,75
Summe:		5	Rauminhalt / Lademeter	Summen:		69,20 353,61
Gefährliche Güter - Einteilung			Gefährliche Güter - Etikett			
30) Frankatur FCA DTWS Niederwin		31) Warenwert für Transportversicherung 12.024,63 EUR		32) Versender-Nachnahme		
33) Anlagen		34) Auftragsnummer		35) Kontierung		
		36) Transportmittel				
		37) LKW-Code				
		38) Versandart LKW		39) Abrechnungsschlüssel		
41) Empfangsbestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten				
Datum Uhrzeit Unterschrift		Firmenstempel / Unterschrift				
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in Ihrer jeweils neuesten Fassung		42) Die Sendung erhält		davon getauscht	46) Für Spediteur	
		Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Flach-Pal.(FP)		
		Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)		
		KUEHNLE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4-6 - 70026 Modugno (BA) Warenempfänger				

Lieferantennummer

Sendungsnummer



18 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) DT Wallstabe & Schneider Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling DEUTSCHLAND				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE 76906 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) Schnellfracht Expr. Solutions GmbH Gewerbering 4-6 93086 Würth a d Donau DEUTSCHLAND			
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI)				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) TDX - 199			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place of delivery of the goods DT Wallstabe & Schneider / 94559 Niederw DEUTSCHLAND 12.06.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations DRAGA & VICTORY TRANS KFT. 9024 Győr, Práter utca 9. III/5A Adószám: 29020320-2-08			
5 Beigefügte Dokumente Documents attached							
6 Kennz. und Nummern Marks and numbers		7 Anzahl der Packstücke Number of packages 5 5		8 Art der Verpackung Method of packing Palette 800x600mm MagnaMod		9 Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Gesamtgewicht	
10 Statistiknummer statistical no.		11 Bruttogewicht in kg Gross weight, kg 353,6 353,6		12 Umfang in m³ Volume m³ 4,1 4,1			
13 Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Zu zahlen von: To be paid by: Fracht Carriage charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Balance Zuschläge Surcharges Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Miscellaneous Zu zahlende Gesamtsumme Total to be paid		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
14 Rückstellung Cash on delivery		15 Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Frei Free Unfrei Unfree X FCA DTWS Niederwinkling		21 Ausgefertigt in Established in Niederwinkling am on 17.06.2024		24 Gut empfangen Goods received Datum Date	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG		23 Schnellfracht Expr. Solutions GmbH Gewerbering 4-6 93086 Würth a d Donau Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km frachtpfl. Gewicht in kg Tarifstelle Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz - 70026 Modugno (BA)		26 Berechnung des Beförderungsentgelts Beförderungsentgelt 18 GIU 2024 "Verifica su questa quantità"	
27 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinn des anzuwendenden Tarifes Aml. Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhängers Summe		28		29		30	
31		32		33		34	